

BBC Mobile News Sport Weather Travel T

NEWS NORTHERN IRELAND

Home UK Africa Asia Europe Latin America Mid-East US & Canada Business Health Sci/Envir
 England Northern Ireland Scotland Wales UK Politics Education

15 March 2012 Last updated at 10:50 GMT 111 Share f t e

Ireland's first oil well to yield 4,000 barrels per day

An Irish company says it has found the Republic's first viable oil well.

Oil exploration company Providence Resources says it has made the discovery 70km off the Cork coast.

The firm said its exploratory Barryroe oil well



www.oljan.fo

Jan Müller

15 - 03 - 2012

Írar tevja olju lönandi oljukelda funnin

Írská oljufelagið Providence Resources hefur gjørt fyrsta lönandi oljufundið á írská landgrunninum. Hetta hefur fingið allar írskar miðlar at rudda forsíðurnar og eru stórtíðindini, at nú kann Írland gerast eitt ríkt oljuland. Tíðindini koma væl við, nú arbeiðsloysi er heili 14%, og írar í stórum tali flyta til onnur lond. Írskir miðlar skriva, at vanliga hava írar umrøtt Guinness ølið sum svartá gullið. Nú hefur tað fingið ein kappingarneyta - veruliga svartá gullið oljan. Leitað hefur verið eftir olju og gassi á írská landgrunninum í meira enn 40 ár. Fleiri gassfundu eru gjørd, og olja er eisini funnin, men tó ikki í rakstrarverðum nøgdum. Tilsamans eru brúktar 30 milliardir krónur til hesa leiting. Barryroe keldan sunnan fyri Írland varð fyrstu ferð borað av Esso (nú ExxonMobil) í 1972, og tá varð olja funnin tó í minni nøgdum. Nú hefur so írská felagið Providence sett borin í aftur á hesum leitimiðinum, og tá tað testaði kelduna vísti hon seg at kunna framleiða umleið 4000 tunnur um dagin. Við verandi oljuprísi uppá 125 dollarar fyri tunnuna er her talan um eitt lönandi fund, tað fyrsta nakrantíð í írskum sjógvi. Talan er eisini um eitt sera gott slag av olju. Barryroe er partur av eini bomriætlan fyri 2,5 milliardir krónur hjá Providence og tess partnara Landsdowne Oil & Gas. Nú verður so helst farið undir at bora avmarkingarbrunnar við tí fyri eygað komandi árinum at fremja eina útbygging. Tað eru umleið 50 ár síðani, at feløg fóru at vísa írskum øki ans, tá fyrst gass varð funnið í Hálanti og olja í Norðsjónum. Nógv er borað og leitað síðani og ikki fyrr enn nú er vorðið staðfest ein oljukelda, sum er lönandi. Fleiri oljufeløg hava leitiloyvi í Írlandi og eitt teirra er tað føroyska Atlantic Petroleum, sum hefur verið við til at bora brunnar men sum í dag koyrir við lágum blussi har. Eisini amerikanska ExxonMobil er við í leitingini við Írlandi eins og við Føroyar. Hóast olja er funnin í lönandi nøgdum í Írlandi nú, so ber kortini ikki til enn at siga nakað um, antin oljufeløg meta

kelduna so mikið áhugaverda, at tey fara undir at byggja hana út til framleiðslu. Tað fer at ganga ein tíð, áðrenn tann avgerðin verður tikin. Írar hava eins og føroyingar leingi víst á møguleikan fyri at gera oljufund, nú olja finst í grannalagnum, í bretskum øki bæði fyri norðan og sunnan. Um nakað somu tíð sum írar nú hava staðfest olju í lønandi nøgdum fara vit í Føroyum undir eina spennandi boring í summar.